Pursuant to Pre-Trial Chamber I's instruction, dated 02 December 2025, this document is transferred from the situation record ICC-01/11 into the case record ICC-01/11-01/25.

السيد/ أوزفالدو زافالا جايلر

رئيس قلم المحكمة الجنائية الدولية،

عملاً بالفقرة **(3)** من المادة **(12)** من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، تعلن دولة ليبيا اعترافها باختصاص المحكمة الجنائية الدولية لغرض مقاضاة المسؤولين عن الجرائم الدولية المنصوص عليها في نظام روما الأساسي، والمرتكبة في ليبيا منذ عام **2011** وحتى نهاية عام **2027**. ويُشار في هذا الصدد إلى أن هذا الإعلان يتضمن طلب تمديد المدة الزمنية للتحقيقات التي باشرتها المحكمة، والتي تغطي حالياً الفترة من عام **2011** إلى نهاية عام **2025**، وذلك بتمديدها لمدة سنتين إضافيتين حتى نهاية عام **2027**، ضماناً لاستمرارية ملاحقة مرتكبي هذه الجرائم.

على أن يشمل هذا الإعلان، إضافة إلى طلب تمديد المدة الزمنية، تأكيد توسعة التحقيقات لتشمل عدد من الجرائم، وعلى وجه الخصوص الجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب المتزايدة والمستمرة، والجرائم المرتبطة بالسجون وأماكن الاحتجاز، والاختفاء القسري، والقتل، والتعذيب، والخطف، والاتجار بالبشر، والاضطهاد. والتي رصدت كثير منها لجنة تقصي الحقائق المشكلة من مجلس حقوق الانسان سنة **2020** بموجب القرار **43/39**، وما جاء في الملحق السري المودع لدي المفوض السامي للمجلس.

وتقبل دولة ليبيا ممارسة المحكمة لاختصاصها القضائي استناداً إلى هذا الإعلان، المقدم بتفويض من رئيس حكومة الوحدة الوطنية وزير الخارجية المكلف وذلك بروح من التعاون مع المحكمة، سعياً لتحقيق العدالة وإنصاف الضحايا.

وبناءً عليه، تقبل دولة ليبيا اختصاص المحكمة فيما يتعلق بالجرائم المشار إليها في المادة **(5)** من النظام الأساسي، ذات الصلة بالحالة، وستتعاون بشكل كامل مع المحكمة، دون تأخير أو استثناء، وفقاً لأحكام الفصل التاسع من نظام روما الأساسي.

ويأتي هذا الإعلان متماشياً مع الاحترام الكامل لسيادة دولة ليبيا وسلامتها الإقليمية واستقلالها ووحدتها، وفقاً لمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

Pursuant to Pre-Trial Chamber I's instruction, dated 02 December 2025, this document is transferred from the situation record ICC-01/11 into the case record ICC-01/11-01/25.

Mr. Osvaldo Zavala Giler,
Registrar of the International Criminal Court,

Pursuant to article 12(3) of the Rome Statute of the International Criminal Court, the State of Libya declares its recognition of the jurisdiction of the International Criminal Court to prosecute those responsible for international crimes under the Rome Statute, committed in Libya from 2011 to the end of 2027. In this regard, this declaration contains a request to extend the duration of investigations undertaken by the Court, which currently cover the period from 2011 to the end of 2025, to be extended with two additional years until the end of 2027, to ensure that the perpetrators of those crimes continue to be prosecuted.

The said declaration, in addition to requesting the duration extension, includes the confirmation that investigations are to be expanded to cover several crimes, in particular, the escalating and persistent crimes against humanity and war crimes, in addition to crimes related to prisons, detention facilities, forced disappearance, murder, torture, kidnapping, human trafficking and persecution, many of which have been identified by the fact-finding commission formed by the Human Rights Council in 2020 pursuant to decision 39/43, in addition to the content of the confidential annex submitted to the Council's High Commissioner.

The State of Libya accepts the Court's exercise of its jurisdiction on the basis of this declaration. This declaration is issued by delegation from the Head of the Government of National Unity and acting Foreign Minister in a spirit of cooperation with the Court, in pursuit of justice and the delivery thereof to victims.

Based on the foregoing, the State of Libya accepts the Court's exercise of its jurisdiction over crimes under article 5 of the Rome Statute, relevant to the situation, and will fully cooperate with the Court, without delay or exception, in accordance with article 9 of the Rome Statute.

This declaration is congruous with the full respect of the sovereignty of the State of Libya, its territorial integrity, independence and unity, in accordance with the purposes and principles of the United Nations Charter.

Please accept the expression of our highest regards.